

# 數碼收音機操作指南

## DAB+/FM Digital Radio Receiver

### User Manual



## 安全指引：

1. 不要在靠近水的地方使用這台收音機
2. 用乾布清潔
3. 不要擋住散熱口
4. 不要在靠近熱源的對象使用
5. 使用製造商提供的配件
6. 不要讓本機暴露於水，蒸汽，沙或其他危害的環境
7. 過多的熱量可能會對您的收音機造成損害，如在一輛停著的汽車裡來自太陽的熱量可以很容易地對您的收音機造成損害

## 產品規格：

型號：DTR-762

收音機：DAB + / FM 數碼收音機

尺寸：113x69x25mm

重量(淨重)：約 120 克(包括電池)

DAB + 頻率：Band 3 (174.0 - 239.0MHz)

FM 頻率：87.5 - 108MHz (RDS)

可預置頻道數目：99 個 DAB + 和 30

個 FM

輸出功率(喇叭)：4Ω 1.5W (RMS)

輸出功率(耳機)：32Ω 0.1W

電源：直流充電器(5V, 0.5A)

充電時間：約 7 小時

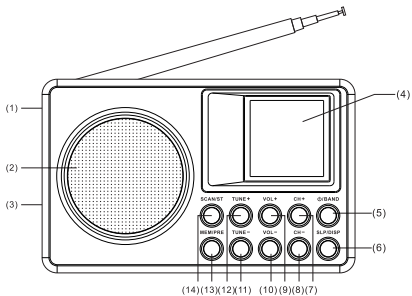
使用時間：約 10 小時(喇叭), 約 18 小

時(耳機)

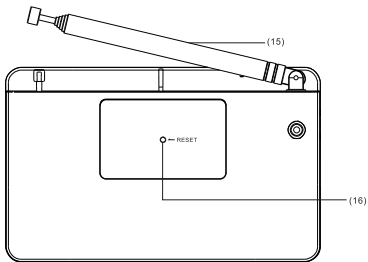
認證：CE 標誌，RoHS 標誌，兼容 EMC

和低電壓指令(2004/108/EC 和

2006/95/EC)，ETSI EN300401



(前)



(後)

## 控制鍵：

- (1) 耳機插口
- (2) 揚聲器
- (3) 充電插口
- (4) 顯示器
- (5) 電源開關 / 波段轉換
- (6) 睡眠模式 / 背光燈
- (7) 頻道+
- (8) 頻道-
- (9) 音量+
- (10) 音量-
- (11) 調頻-
- (12) 調頻+
- (13) 記憶 / 預設
- (14) 掃描 / 立體聲或單聲道轉換
- (15) 伸縮天線
- (16) 重新開機

## **充電：**

DTR-762 內置了一顆 3.7V，2000mAh 的鋰電池。

DTR-762 配備了一條 “USB – DC” 充電線。

在第一次操作前，請完全充電。

1. 把插頭插入收音機底部的插座，把 USB 連接到電源如電腦或火牛。
2. 收音機將開始充電，充電時間約為 7 小時。
3. 充電其間，電量圖標會不停閃爍直至收音機完全充電。

## **喇叭：**

DTR-762 採用了高品質的 4Ω 2W 喇叭。

## 耳機：

DTR-762 配備了一對高品質的耳筒。  
3.5mm 的插孔位於收音機的左方，可  
使用立體聲耳機或耳筒。

## 重要事項：

音量太大可能會損壞你的耳朵。

## 操作收音機：

1. 確保電池已充電。
2. 按住“⏻ /BAND”按鈕以開啓收音機。
3. 顯示屏將顯示“CORUS”標誌開機畫面，並輸入 DAB 模式(或 FM 模式，如果關機前使用 FM)。
4. 調節音量到舒適的水平(音量水平:0-32)。

## **選擇 DAB+ 或 FM 波段：**

1. 按一下“**⏻ /BAND**”按鈕以選擇 DAB+或 FM 波段模式。
2. 當您關閉收音機時，有關模式將被記憶。

## **搜索及選擇頻道 - DAB +模式：**

1. 確保收音機是在 DAB+模式。
2. 按一次“**SCAN/ST**”按鈕，啓動快速掃描功能。
3. 按住“**SCAN/ST**”按鈕，全面掃描所有可接收的電台頻道，所有的成功掃描的頻道將被儲存在列表中。
4. 按“**CH+**”或“**CH-**”按鈕從選單中選擇所需的頻道。



## 預設頻道 - DAB +模式：

1. 按住“MEM/PRE”按鈕，如該記憶位置是空的，“Null Memory01”將顯示在顯示屏上，如果該位置已記憶頻道則會顯示已記憶的頻道名稱。按

“CH+”或“CH-”按鈕選擇儲存頻道的位置。

2. 要播放的預設頻道，按一次

“MEM/PRE”按鈕，然後通過按

“CH+”或“CH-”按鈕選擇預設電

台，然後按下“MEM/PRE”按鈕進行確認。

3. 共 99 個 DAB+廣播預設頻道可供儲存。

## **服務信息內容 - DAB +模式：**

當收聽 DAB +時，顯示屏將顯示以下信息，(如果適用)

1. 節目類型
2. 電台名稱
3. 時間
4. 頻道名稱
5. 頻率
6. 音量
7. 信號強度

## **搜索及選擇頻道 - FM 模式：**

1. 按住“⏻ /BAND”按鈕，啓動收音機。
2. 按一次“⏻ /BAND”鍵切換到FM 模式。
3. 分別按住“TUNE+”和“TUNE - ”以自動搜索最近的頻道。

## 切換音頻模式：

1. 按一次“SCAN/ST”按鈕，切換音頻模式(立體聲或單聲道)。

## 手動搜索：

1. 按一次“TUNE+”或“TUNE-”按鈕來搜索頻道。

## 服務信息內容 - FM 模式：

當收聽 DAB +，顯示屏將顯示以下信息  
(如果適用)

1. 節目類型
2. 頻率
3. 頻道名稱
4. 音量
5. 信號強度

## 預設頻道 - FM 模式：

1. 按住“MEM/PRE”按鈕，然後“NULL MEMORY 01”將顯示在顯示屏上，按“CH+”或“CH-”按鈕選擇儲存頻道的位置。
2. 要播放的預設頻道，按一次“MEM/PRE”按鈕，然後通過按“CH+”或“CH-”按鈕選擇預設電台，然後按下“MEM/PRE”按鈕進行確認。
3. 共 30 個 FM 廣播預設頻道可供儲存。

## 收音機天線：

1. 於收音機後方有內置可伸縮天線。
2. 延長天線和移動它以獲得最佳接收效果。
3. 如果接收不佳，請盡量拉長天線。

## 睡眠模式：

1. 在 DAB+或 FM 模式下，按“SLP/DISP”按鈕啓動睡眠功能。
2. 預設的睡眠時間爲 90 分鐘，每按一下就會增加 5 分鐘(從 5 分鐘至 OFF)。
3. 按“SLP/DISP”按鈕選擇“睡眠關”取消睡眠功能。
4. 收音機將被關閉，直到計時器減少到 0 的睡眠時間。

## 語言：

1. 設定顯示語言。
2. 按住“MEM/PRE”和“VOL+”按鈕，然後“LANGUAGE”將顯示在顯示屏，按“CH+”或“CH-”按鈕來選擇語言。
3. 按一次“SLP/DISP”按鈕儲存設定。

## 背光燈：

1. 設定顯示屏背光燈亮起時間。
2. 按住“SLP/DISP”按鈕，然後“BACK LIGHT”將顯示在顯示屏，按“CH+”或“CH-”按鈕來設定背光燈持續時間。
3. 按一次“SLP/DISP”按鈕儲存設定。

## 重新開機：

1. 如本機無法正常操作，請以長幼型絕緣體(如牙籤)按一下機背的“RESET”以強制重新開機。

## 回復原廠設定：

1. 同時按住“SLP/DISP”及“SCAN/ST”按鈕，即可回復原廠設定。
2. 回復原廠設定將清除所有預設的電台。

## 關機和維護：

1. 不使用本機時請關閉電源。
2. 請不要用粗糙的東西抹擦。
3. 請不要試圖打開產品或改變產品的內部參數。

\*本說明書內容如有任何改動，恕不另行通知。





## **Safety Instructions:**

1. Do not use this radio near water.
2. Clean with dry cloth.
3. Do not block any ventilation openings.
4. Do not use near heat objects.
5. Use accessories provided by manufacturer.
6. Do not allow this unit to be exposed to water, steam, sand or other environmental hazards.
7. Do not leave your radio where excessive heat could cause damage such as expose to direct sunlight in a

parked car where the heat from the sun can easily build up to extreme levels and damage the unit

**Specification:**

Model: DTR-762

Radio: Digital DAB+ & FM

Dimension: 113x69x25mm

Weight(Net): Approx. 120g (Included battery)

DAB+ Frequency: Band III  
(174.0-239.0MHz)

FM Frequency: 87.5-108MHz with RDS

Number of Presets: 99 for DAB+ and 30 for FM

Speaker: 4  $\Omega$  1.5W (RMS)

Output Power: 32Ω 0.1W (headphone)

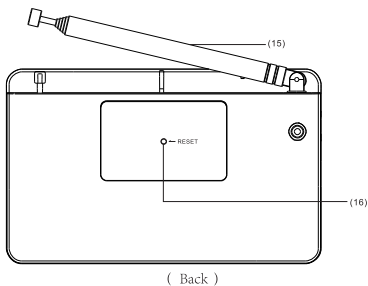
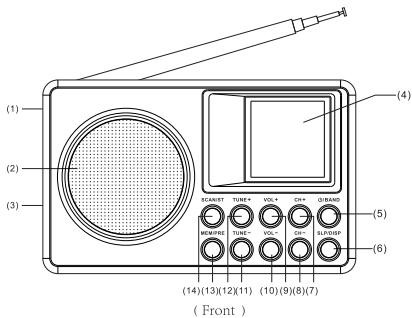
Power Source: DC Adaptors (5V, 0.5A)

Charging Time: Approx. 7 Hours

Usage Time: Approx 10Hours (Speaker mode) / 18Hours (Headphone mode)

Approvals: CE marked. RoHS marked.

Compliant with the EMC and Low Voltage Directives (2004/108/EC and 2006/95/EC), ETSI EN300 401 compliant



## CONTROLS:

- (1) Ear Phone Jack
- (2) Speaker
- (3) Charge Socket
- (4) LCD Display
- (5) Power/Band Button
- (6) Sleep/Display(Backlight)Button
- (7) Channel+ Button
- (8) Channel- Button
- (9) Volume+ Button
- (10) Volume- Button
- (11) Tune- Button
- (12) Tune+ Button
- (13) Memory/Preset Button
- (14) Scan/Stereo or Mono Button
- (15) Telescopic Antenna
- (16) Reset

## **Charging the radio:**

The DTR-762 features a 3.7V, 2000mAh rechargeable Lithium battery.

The DTR-762 is supplied with a USB power cable for charging.

Before first time to operate, please fully charge the battery.

1. Plug the USB power cable into the socket of the radio, connect USB to power supply such as computer or USB DC adaptors.
2. The radio will begin charging the battery. Charging time is approximately 7 hours.
3. The charging icon will flash during charging and stop charging when the radio is fully charged.

**Speaker:**

The DTR-762 features a high-quality 4  $\Omega$  2W speaker.

**Headphones:**

The DTR-762 features a pair of high-quality earpieces.

The 3.5mm jack is located on the left-hand side of the radio, it is provided for use with stereo headphones or earpieces.

**Important:**

Excessive volume from earpieces or headphone may cause damage to your ears.

## **Operating your radio:**

1. Make sure the battery is charged.
2. Press and hold the “ ⏻ /BAND ” button to turn on the radio.
3. The display will show ‘CORUS’ logo and enter DAB mode ( or FM mode if you selected FM before turning off).
4. Adjust the volume to comfortable level (Volume Level: 0-32).

## **DAB+/FM Band Select:**

1. Press “ ⏻ /BAND ” button to select DAB+ or FM mode.
2. When you turn off the radio, band mode will be memorized.



## **Search and select channels : DAB+ mode**

1. Make sure the radio is in DAB+ mode.
2. Press once the “SCAN/ST” button to activate the quick scan function.
3. Press and hold the “SCAN/ST” button to activate the full scan of all available radio channels and all the scanned channels will be saved in a channel list.
4. Press the “CH+” or “CH-” button to select the desired channels from the list.

## **Presets: DAB+ mode**

1. Press and hold the “MEM/PRE” button, then “Null Memory 01” will show on the display if the position is empty whereas it will show the name of the channel if it is already occupied. Press the “CH+” or “CH-” button to select the position to save, then press “MEM/PRE” button again to confirm.
2. To play the preset channels, press once the “MEM/PRE” button and select the preset channel(the name of channel will be displayed) by pressing the “CH+” or “CH-” button, then press “MEM/PRE” button again to confirm.

3. Max. 99 preset channels for DAB+ radio mode.

### **Service Information: DAB+ mode**

The Service Information display -

Technical information on the current status of the station being broadcast

While listening to DAB+, the display will show the followings if applicable

1. Program type
2. Multiplex Name
3. Time
4. Channel Name
5. Frequency
6. Volume level
7. Signal Strength

## **Search and select channels : FM mode**

1. Press and hold the “ ⏻ /BAND ” button to turn on the radio.
2. Press once the “ ⏻ /BAND ” button to switch to FM Mode.
3. Press and hold “TUNE+” and “TUNE-“ to search the nearest channel automatically.

### **Changing audio mode:**

1. Press once the “SCAN/ST” button to change Stereo or Mono audio mode, “ST” will be displayed when Stereo mode is selected.

## **Manual tuning: FM mode**

1. Press once the “TUNE+” or TUNE-” button to search the channel manually.

## **Service Information: FM mode**

While listening to FM radio, the display will show the followings if applicable

1. Program type
2. Frequency
3. Channel Name
4. Volume level
5. Signal Strength
6. Stereo / Mono

## **Presets: FM mode**

1. Press and hold the “MEM/PRE” button, then “Null Memory 01” will show on the display, press the “CH +” or “CH -” button to select the position to save, then press “MEM/PRE” button again to confirm.
2. To play the preset channel, press once the “MEM/PRE” button and select the preset station by press the “CH +” or “CH -” button, then press “MEM/PRE” button again to confirm.
3. Max. 30 preset channels for FM radio mode.

## **Radio Antenna:**

1. For DAB+ and FM reception there is a built-in telescopic antenna at the rear of the unit.
2. Extend the antenna and move it around to obtain the best reception.
3. If the reception is still unsatisfactory, pull the antenna as long as possible.

## **Sleep mode:**

1. In the DAB+ or FM Mode, press “SLP/DISP” button will activate the sleep function. - The initial sleep time is 5 minutes, each press will increase 5 minutes (from 5 minutes to OFF), sleep time in red will be shown on the middle top of the display.

2. Press the “SLP/DISP” button until the sleep time in red disappeared to cancel the sleep function.
3. The radio will be powered off when the timer reduces to 0 of sleep time.

### **Select Language:**

1. Set the display language.
2. Press and hold the “MEM/PRE” and “VOL+” button simultaneously, then “ LANGUAGE ” menu will show on the display, press the “CH+” or “CH-” button to select Language.
3. Press once the “SLP/DISP” button to save.



## **Backlighting:**

1. Set how long backlighting remains on.
2. Press and hold the “SLP/DISP” button, then “BACKLIGHT” menu will show on the display, press the “CH+” or “CH-” button to select backlight timeout period.
3. Press once the “SLP/DISP” button to save.

## **Soft Reset:**

1. If the device does not function or you experience some sluggishness with your device, you can press “RESET” button at the back of the device with thin-shaped insulator(such as toothpick) to restart the device.

## **Factory Reset:**

1. Press and hold the “SLP/DISP” button and press the “SCAN/ST” button at the same time to activate the factory reset function.
2. Factory reset function will clear all the preset radio channels.

## **Power Off and Maintenance:**

1. Please shut down the power when not in use.
2. Please do not wipe it with rough materials.
3. Please do not attempt to open the product or change inner parameter.

\*Information of this user manual is subject to change without prior notice.



CORUS is registered trademark of and used under licence from Kensen Technologies Limited